



Wehrtefchanas, apluhfojumu un zitu pehtijumu protokoli teef lafitti preefchā abām prahweneeku pufēm, leezineekem un leetpratejem (eksperteem) un parafitti, tā no wineem, ja tee mahf rafitti, tā ari no teem, kas fchos protokolus faftahdijufchi. —

Par leetām, kur meera teefnefcha fpreedums naw galigs, abas prahweneeku pufes war peeneft pahrfuhdfibu, bet ziwilprafitajs leetās, kas ufahltas no polizijas waj zitas administratiwas malbes, war eefneegt pahrfuhdfibu, atteezotees tilai uf atlihdfibu par faubejumeem un ftahdi. — Polizija, neuhdama par prahwas ifnahkumu meera, war ftahdit to preefchā profutoram, kufefch waj nu leetu pahrfuhdfi waj atftahj polizijas pretumu bef eemehribas. —

Spreedumu pahrfuhdfet war 2 nedeku laikā ftaidot no fpreeduma pafudinafchanas deenas. — Pahrfuhdfibas war peeneft gan ar rafitu, gan ar mutes wahrbeem. Za pretejā pufe to wehlās, tad tai ifdod norafitu no pahrfuhdfibas rafita. —

Pahrfuhdfibas rafitu dabujis meera teefnefis ifdod kwihiti un wifas prahwas attis nofuhja 3 deenu laikā meera teefnefchu fapulzei. — Pretejai pufe atwehleis nodod meera teefnefchu fapulzei famus pafaidrojumu pret pahrfuhdfibas rafitu. — Pahrfuhdfibas peenefchanas laikā aptur fpreeduma ifpildifchanu, bet kad teef peenefta tilai pahrfuhdfihba par ftahdes un faubejumu atlihdfinafchanu, tad fpreedums par fodu paleef fpehā. —

Atfewifchti no fpreeduma pahrfuhdfibas par meera teefnefi war fuhdfeti tilai fefofchās leetās: 1) par leetas nowilzinafchanu, 2) par pahrfuhdfibas nepeenefchanu un 3) par apfuhdfetā apzeetinafchanu. — Abu pehbejo eemeflu dehl war pret meera teefnefi peeneft fuhdfibu tilai 7 deenu laikā no ta brijhcha, kur tas pabarits par to teef peenefta fuhdfiba. —

Suhdfibas par ilgu leetas wilzinafchanu un par fpreeduma pahrfuhdfibas nepeenefchanu teef eefneegtas meera teefnefchu fapulzei un fuhdfiba par apzeetinafchanu meera teefnefim pafcham, kuram ta jastahda 24 ftundu laikā preefchā meera teefnefchu fapulzei lihdf ar faweem pafaidrojumeem. —

Ir ari gadijumi, kad meera teefnefim wajag femi no leetas iffpreefchanas atfwabinat, fo war luhgt ari lahda no prahweneeku pufēm, tas war notikt fefofchās gadijumās: 1) kad leetā nem dalibu waj nu wifch pats waj wina feewa, waj radeneefi tainā lihniā, bef ifnehmumeem, ka ari radeneefi fahnu lihniās pirmās fchetrās pafahpeenās un fwaineeefchi pirmās trijās pafahpeenās; 2) kad meera teefnefis ir par aifbildni fahdai prahwā eepihai perfonai waj ari ja tas pahrwalba lahda mantibu waj otradi un 3) kad meera teefnefis waj wina feewa ir fahdas prahwā eepihatas perfonas tuwateef likumigeef manteneefi waj ari ja wineem ar lahdu no augfchā minetām perfonām prahwa. —

Luhgums, lai leetu neiffpreefch tas, bet zits meera teefnefis, fuhdfetajam jaefneefi jau pafchu fuhdfibu nododot, bef apfuhdfetam ne wehlat tā pirmo reis teefas fehde eeronotees. — Za teefcham ronās likumigs eemeflis leetu iffpreefi zitam, tad meera teefnefis nodod wifas attis tam meera teefnefim, tam noteikis ifpildit wina weetu flimibas, aifjekofchanas un zitās gadijumās. —

Dit daudj par galwenateem likumu nofazijumeem pehz kureem meera teefnefcheem jarthfojās. — Wifus wehlat ifnahkufchus papildu nofazijumās ka ari Waldofchā senata galwenafos pafaidrojumu pef fcheem likumeem pafneegfchu zeen. laftajameem turpmat ihpafchā rafitā. A. Str.

## Basnija un skola.

### Siniba.

(Pehz Fr. Wettera.)

(Turbinajums.)

Mehs labpraht tam peekrihtam, ka finibas weeta ir zilwefa un zilwezes dshimē; jo atfihfchanas fpehja ir meena no ftaifalajām dahwanām, fo Deewos; fawai zilwezei dahwinajis, un fchās leelās dahwanas pareifa leetofchana ir darijufi daudj fo leeliftu un labu. Bet lai paleef latrs pee fawa!

Behsture eefkaidamees, mehs ne bef pahrfteiguma eeraugam, ka finibai tur nelad naw eemehrojama loma bijufi. Ne mina lahdu pafauls walfti ir dibinajufe, ne ifpoftijufi. Ne Mefanders, ne Jefars, ne Buddha, ne Muhameds naw pafauli ufwarejufchi ar finibu. Siniba nebija ne tautu ftaiga fchanas, ne kruzta karu, ne reformazijas, ne Frantschu rewoluzijas zehlonis. Zaur finibu nezhlas ne Napoleona, ne Wahzu walftis, un gaidamam pafauls faram un fozialai krihfei mehs zaur finibu neifbehgim, ne to ufwahrefim. Un ari dfejneefi, uf kureem pafauls klaufijufees, naw dfeedajufchi par finibu, ne finiba dara jaunibu jauku, feeweeti mihligu un wezumu ftumigu. Dshiwibas awoti burbulu zitur. Wars drihs puhfch tā lehna wehfmina zaur pafauli, drihs atfal kauz waidebams un nelaini pafudinafchams zaur mefchu, drihs atfal glufchi nemanot peeaug par wehtru, pehrtoni un orlanu un fawā preefchā treez zilwekus un tautas tā fafaltufchās lapas. M. Klaudius par wimu faka: „Schis Simfons nemellē ilgi, kritifti un finifti, waj wahrtu aiffchaujamee un atfehga ftipri, if lahda kofa wahrti, waj ihfta ofola waj ne, bef fmeedamees wifch ifrauj wahrtus ar palodām un ftabeem un ufnef falnā.“

Bet kam gara truhft, tas, naktifwahrtus ufwilzif, feh fchās pee rafstamgalda un afprahtigi peerahda, ka naw ne gara, ne wehtras, ne pehrtona, ne orlana, bef ka ta ir tilai pafauls jehdseena fchnahfchana. Un kas zita nefin, tas blaui waj augofchu deenu: „Leela ir Gweefefchu Diana.“

Tā tad finiba naw tahda, bef ka newaretu iftift. Meh s redham katur deenu, ka weenfahrfchi lautini, kreetnas feeweetes bef finibas dara labus un leeliftus darbus, tā ka mums gribot negribot pret daritajeem jajuht zeeniba. Tā bija ar Zuhdu tautu, tā ar Romeefcheem republifas laikā, tā ar Perfeefcheem Zirus laikā un tā wehl fchodeen dahja laba agabalā eemihneefi ir kreetni un lainigi bef finibas. Remaf neluhfojotees uf Senezaretas efara fwejneekem, kuri ar kruzta ewangeliumu ufwareja naw pafauls, wifās laikās ir bijufchi leeli mihi, kuri nebuht nau peeberejufchi pee mahziteem; tahdi ir bijufchi Deewa apdahwinati mahfneefi, tahdi tautas wihri, kuri fawai tautai greuhfās laikās bija atfpaids un pabalfts. Tindals, pats leels finibu wihrs buhdams, atklahti faka: Ir leetas, kas ir wairaf wehrtas nelā finiba, ka peem. rafitura augftiba; un Platons prahtigu dshimē fihmē fchā: „Domat pateeku, fajufi daiku un gribet labu.“

Dizibas, mihleftibas un zeribas, fcho pafauls kufinataju fpehtu weetu finiba newar ifpildit un lai wina ir nefin zilwefa, wina nefehj zilweku nahwē eepreezinat, ne ari dshimē lainigu darit. Wina nepadara zilweku pat labafu, lai gan wina eefpaidu ftolu: un zitās kongrefās muhfū laikās til leelifti flawē. Siniba ir tapat fpehts, ka elektrizitate waj fchaujamaif pulweris, wara, tapat ka nauda, bef pati par femi tilpat tilfa waj neifla, kreetna waj nekreetna, ka elektrizitate, fchaujamaif pulweris waj nauda. Tillaif fawu finibu waj miljonus ifleeto tilki, netillaif netilki.

Nē, finiba un pat ifglihtiba zilwekus nepadara labafus, un zeriba, ka wispahrigi ifplatita tautas ifglihtiba fawaldis fozialifma pluhfus, ifrahdas arween wairaf par malbigu, jo

leeladā bafa fozialifmu un anarkifmu jau tagad ir labaf mahziti nelā lauzineefi-femneefi.

Un ari praktifkā dshimē wehl finiba naw wif. Zau fen zilwefi ir nahkufchi pee tās gudribas, ka atjautiba un duhfcha daudfereif ir wairaf wehrti, nelā daudf finafchanas: ihfi fatot, pafauls un dshimē naw ftudiju iftabā fahfahdamas. Tā, pee mehra dehl, Wahzeefchi ir pirmā tauta pafaulē, fihmejotees uf finibu un fofofiju, bef par to atfal nepraktifkais Wahzu finibu wihrs ir tapis par falamwahrdū un Anglis, kolonijas dshimwodams, prot pareifi apwehrt un pareifa weeta peelift rofu, bef ka tas buhtu baudijis deefin lahdu ifglihtibu.

(Turpmat beigums.)

### Sinas.

**No Nihzas. Stolu fahwofkis.** Par ftolu berigumu waj nederigumu naw wairas runas: fatrs fin, ka „ifglihtiba ir gairma un neifglihtiba — tumfa“ un ka gairmas pirmāis atfphidums preefch lauzineekem ir wimu ftolas. Daudseem buhs finams, ka Nihzas un Ruzawas pagafiti, kuri ir weeni no leelateem kurfemē, ftaitās wina ari par tumfchateem un neifglihtotakeem. Kamdehl tas tā? — to zeru pafkaidrot wehlati, tagad tilai gribu wifā ihfumā pafahftit par weenas ftolas fahwofki — Nihzas Sifchmu ftolas. Schi ftola, atfchekta no wifas pafauls zaur mefcheem un purweem, eeweetojufes lahda fainneeka mahjā. Protams, naw ne gufamu iftabu, ne bibliotekas — ir tilai meena neleela iftaba un ftolotaja dshiwofkifis. Stolu apmeklē pawifam 36 ftoleni: 28 fehni un 8 meitenes. Meitemu-pirmfeemneefchu — 5, otrfeemas — 3, trefcheemas — neweenas. Un Baltijā pafahw nofazijums, ka behreneweem jaupmeklē ftola wifmaf 3 feemas... Kur tad Sifchmu zeemā paleef trefchās feemas ftolneezes? Protams, nenomirfti, bef weenfahrfchi — ftolu neapmeklē. No tam fpreefchams, ka daudj behrnu paleef pilnigi bef ftolas. Turklaht tagad mahziba ftolā pahrturafkta wifmaf uf nedeku, ftolotajam jamellē zitur patwekfme — jo ftolai naw malftas! Galfti ftoleni, falfti ftolotajis... un ne weentref pa gadu, un ne pirmo gadu... M. Sch.

**No Kuldigas. Draudfes finas.** Tureenes Latweefchu draudfē, ka „Gold. Anz.“ fino, notezejufchā gadufimteni pawifam bijufchi tilai trihs mahzitaji, no kureem, zaurmehra, fatrs fawu amatu kopis pahri par 35 gadeem. Pirmāis 19. gadufimteni Kul. Latw. dr. mahzitajs Friedrichs Gramkaus, no 1791.—1826. g., otrāis Georgs Harffs, no 1826.—1863. g. un pehbigi tagadejais Latw. draudfes mahzitajs Jahnis Friedrichs Freibergs no 6. feptembra 1864. gada. 1800. g. bijufchi 6348 deewgalbneefi, 1900. g. 10,220; kriftiti: 192 un 329; laulati — 38 un 88 pahri; mirufchi — 113 un 274. No ahrpus pilfchetas bij 1800. gada laulati tilai 2 pahri, bef 1900. g. 30 pahri.

### Basnijas finas.

**Deewtalpofchanas Sw. Annas basnija no 21.—28. februarim.** 2 wehildeen 26. februarī: 1) Lauku draudfē deewtalp. pulfti. 2) 10 no rihā; fped. mahj. Contradi. 2) Pilfchetas draudfē deewtalp. pulfti. 2 pehz pufd.; fped. mahj. Reinharde. — Lauku draudfē uf faku: Karlis Waldmans ar Annu Emiliju Raubin; Wilis Brunemwis ar Annu Lehpē; Augusts Georgs Sotolomwifis ar Augusti Freiberg; mirufchi: Emilija Tranis, 7 g. 11 m. w.; Greeta Zuhds, 60 g. w.; Karlis Neumanns, 60 g. w.; Emilija Hete Janfon, 9 m. w. — Pilfchetas draudfē uf faku: Anfs Kamerads ar Greetu Tren; mirufchi: Kriftaps Teobors Erdmans, 11 n. w.; Jehkabs Wilis Reins, 6 n. w.; Karlme Odin, 68 g. w.; Johans Arnolds Kofe, 3 g. 2 m. w.; Richards Dieftfalejs, 6 d. w.; Andriks Bufchmans, 89 g. w.; Anna Studje, dhim. Trigor, 28 g. w.; Kaspars Kage, 59 g. w.; Johans Weinbergs, 86 g. w.

No fahda dahmu pulzina zaur generalfuwerintendentā Wōtchera zeen. mahri preefch jaunās basnijas eemafati — 507 rubli; no deewgalbneekem — 9 rubl. 26 fap. Wifstefnigatās pateizibas. Mahj. Reinharde.

„Ja, ja, — deef kur fchi, tahda gudrineeze radufees,“ pahrejas apfauza runataju, finadamas, ka pahrfwars wimu pufē, „Nauftatees, Spahren, kad juhs finatu, lahda muhfū ftolā zee-tiba ar mahzifchamu, tad juhs labaki neraidijufchi, nelā raidijufchi. Noraidifit fawu dehlenu feemu, tad dfeedafat zitu melbtu. Statifatees, uf kuru zitu ftolu wimu raidit. Mums mafa roziba, newaram nekur greetees, jaraida ween tepat.“

„Sa, ha, ha,“ par Spahreni ufrunatā eefmehjās til ftaki, ka zitas feewas ifbrihneju fchās fahfa ftatitees, kas winai notizis, „tah tahda fche pafaulē! Bail no mahzifchanas! Safini nu, zilwefi! Manā dhimtenes pagafitā meklē meklēdami tahdu ftolu, kur peefpeefch behrnus pee mahzifchanās, te atfal behg prom. Tad jau gan apfahrtējās ftolās behrni eet ripas ftit! Kahbus fmeeklus til nedfirdēfi zilwefi, atnahzif fweefchā pufē!“

„Waj wehifch, kas tai par muti,“ Plezene, kura ari atradās pullā, patfchufstēja tuwat fahwofchā, „no kureenes ta tahda?“

„Kas wimu ihfti fin,“ ufrunatā atbildeja, „efot — aifwentneeze.“

„Leizat jel,“ Plezene tichufstēja tahlat, „kā fahw ar muhfū tagadejo ftolotaju? Waj winam nober, kad peefweefch fo no leela?“

„Nela, nela,“ ftaneja atbilde, „naw wairas muhfū laifi. Schim tas newell neto. At Lu, Deewin, kur tad fenaf, weza ftolotaja laikā. Mana mahmīna pat, zil neaifnefa uf ftolas namu i wilnas, i linu, i fweefta fchlihwju. Pahfirdēja mada-mai aiftrahkufchās gowis, mums trahpijās flauzamas, tā nu nenefti! Bef wifa ta nehma wehl wehrt, abi, — pilbija tā klaufchās. Bet tad ari fini, ka atleza fawi labumi. Behrneem ftolā gatawās lopu deenas. Es pate, — ftolotaja iftabās ween. Zil pamahzijas, til bija, un wairaf jau tilai pahrtarus. Dos prafija pee „eekfofofchanas“. Kam jau zil nezil bija pee rofas, fo „peefkufat,“ tam mafa behda par ftolu. Bet, — ah, — fo tu gan bomā fchos laifus. —

„No nu tur tifdaudj ftahftit,“ Plezene pahrturauza runataju, „it tā es neatminetos! — at tad tā, tā! tad naw wis wehrtis fchim neta nefi! Nu, jafaka, kad nē, nē, — lai paleef.“

Bet fawā prahtā wina tomehr nodomaja, ka newarot buht taifniba, ka zilwekam nenoderetu labs „kufulis“, turklaht wifadu glaimu wahrdū pawadits.

Izdewigu brihdi nogaidijufe, wina ar wifu Kafchu eefchufhja pa kufnas pufi ftolotaja dshiwofki.

Stolotaja kalone, Lihba, bija maniga uf ftopenu klaufchchanas.

Pusftundu wehlat wina, uhdeni fmelbama, ftahjtija feewām, ka Plezenei neefot ifdeweas ar „kufuli“, tā gribejufe.

„No tad fchi teiza,“ feewas prahtajaja zita par zitu. „At tu, mulke tahda,“ meita fmehjās, „pagalam apmitufe fawas jehra galas! Speefch tihri pa waru, lai ftolotajs nemot. Schi tilai tapat atnefufe, — uf labu pafifchchanos.“

„Mans Kafchitis jau wehl tahds bils,“ wina labinaja ftolotaju, „un mafs ari wehl. Es jau gribetu, ka Juhs pahrfklaufchinatu wimu tepat, neuhutu jaect mums tai kalpu barā. Kalpu zilwefi, — tilpat uf lahfinafchanos, tā funi. Un redfat, Kafcham jau ar to laftifchamu wehl neef. Sahlām gan pehrneefem, bef tahdam fellim mahzifchchāns nefahw ne aif auffs. Kad til teef ahrā pee firgeem, tad wairas newari fahfihit ne dshidams.“

„Nu, waj tad lifa lafit turpat?“ feewas tihpeneja Lihbai. „Melika ne. Teiza, lai puika paluhfojot, tā ziti wina wezuma behrni mahzefchot lafit, tad ari winam rafchotees wairaf duhfchās uf mahzifchchanos. Stolotajs dewa ari Plezenei padomu, lai nepalafchot groschus no eefahfta gala pahraf wakigi, ka wehlat neiffihdot pawifam if rofam.“

Seewas napreezajās zita par zitu, ka Plezenei neifdeweas ar fawu jehra ziftu.

„Noder, noder tam lepnajām fainneezem pa zirteenam. Winas fin tilai leelitees un lepotees ar fawu mantu un braufat pa tirgeem un krogeem. Retfche nu!“

Mahjup ejot Plezene ifftatijas nobafchijufees. Wina paflepus apluhfoja Kafchu, kurfch leeleem fokeem gahja tai lihdfās. Wina bija likufe tam uf fchuht jaunū ufwalftu un ari jaunus fahbalus. Newareja taffchu kaut behrnam rahditees laudis kaut tā, ka kalpu puikam!

Plezenei neifgahja no prahta ftolotaja wahrdi: lai nelutinot fehnu un nepalafchot groschus, lamehr wehl neefot par wehlu. Waj tad wina Kafchu lutinaja?

Wifch bij pirmāis un bef fchāudām weenigais radijums pafaulē, kuru ta mihleja, tad fatot, ar katur firds pulfteenu. Pret fawu wihru wina nelad nebij fajutufe neta, fo wareja faupt par mihleftibu. Atraitnis, wezigs, flimigs, wifch no pat fahltuma redseja Plezenei tilai apfopeju, fainneezibas waditaju. Wina lihga gahjejus, kopa, audseja gowis, pahrdewa tekus, fiwenus un jehrus, brauja ar labibu uf pilfchtu, jo fainneeks nepanefa braufchchanas. Wina ari wareja labi eedfert. „Kad jau, tad jau,“ wina mehdfa teift, kad pee krogus ftaitas fahwewadama lifa few eelet maso „Lozi“ un ifdsehra to lihdf dibinam, „kad jau man japilda fainneeka gaita, tad japilda pilnigi.“

Pagafitā ifkurfch finaja, ka Plezene dfer un newis kaut tā, bef pa kreetnam.

Neweens nebrihnejas, kad redseja wimu wefma galā pilfehtrā brauzam, un ari tad ne, kad wehlu wafarā Plefchja firgi rahmeem fokeem willa ratus uf mahju pufi un ratās eeraudfija fainneezi ifufufcheem mateem, peetwihlufchu, farkanu feju un nedrofchu ftateenu.

Kad wina panehma audset brahfa dehlu, wina eeraudfija few preefchā mehrti, pehz ka dshitees. Pate neapfinadamas, wina uf fahla behrna dehl karu ar wifu un wifseem, kas bef ta atradās wina apfahrtne. Plezenei fchita, ka jo wairaf winai

**Deevajas Sv. Annas bairnijas draudzes skaits no 12.—18. februāriem.** Uijaunā: Zehab Leija ar Jāsi Roenthal; Martiņš Ebert ar Greetu Straut; Janis Schlanke ar Karliņu Babehs; Friedrich Karl Schmidt ar Maibu Knutische. Mirušchi: Made Reinhold, 31 g. v.; Jise Dsolin, 44 g. v.; Andreas Kleper, 83 g. v.; Frigj Anderson, 79 1/2 g. v.; Antone Maria Alshel, 2 1/2 g. v.; Jise Diol, 9 d. v.; Mikel Adolf Ander, 1 g. 3 m. v.; Ants Laure, 53 g. v.; Maria Dauge, 53 g. v.; Anna Stahlberg, 74 g. v.; Mikel Rudolf Runge, 4 g. 1 1/2 m. v. Dahvanu cenahjis preefch bairnijas vajadzibam no M. B. 1 r.; no M. P. 1 r.

Sirņniga pateiziba un Deeva svehtiba mihleem dowejeem! Deewalpojshanas svehtideen 25. februari Sv. Annas bairnija pulst. 1/210 no rihja un 4 peshpud. Lughshanas nama 1/210 no rihja. — Jeturideen 1. martā Sv. Annas bairnija gawenu deewalpojshana ar deewgabneefem pulst. 10 no rihja. Mahzitaiz Schoen.

## No ahrsemem.

**No Deenwidus-Afrikas kara-lauka beidsot nu peenahshchas tizamas sijas par generali Dewetu.** 15. februari tas ar Steijnu pahrgahjis par Oranschas upi ar 1500 wihreem pee Ritenfontenas, netahl no lahda fabojata uguna. Nestatotees uf to, ka Anglu pulki demushchi pastahwigi uguti. Buhreem tif kritushchi daschi wihri. Augstais upes uhdena stahwolkis un strawee lectus gahseeni tomehr neaiflawejushchi Buhrus pahrzelt par upi wifus promijanta wefumus, inemot tifai lahbus astonus. Ta tad Deweta nodoms, fazelt Afrikanderus Kapsme uf dumpi, lai ar weenoteem pulkeem tad stahchos pret Angleem, naw isdeweess. Lords Kitcheners, labi finadams, lahda burwiga skana Deweta wahrdam Afrikanderu starpā, wifus famus leelatos kara-ipeklus sapulzejis Kapsme, lai ahrtruma apspeestu pirmo dumpja parahshichanos. Bes tam leelati Anglu pulki Kapsme tif tuwu stahw weens pee otra, ka Dewetam ar sawu pulzinu pahral nedroschi un bailigi us-turetees. Tomehr ja Demets, pehz feshu Anglu generatu medibas, warejis bes kahdeem faudejumeem atgreetees uf Oranschu, tad tas ir gaischafais peerahdijums par wina apbrihnojamo is-weizibu un kara-mahshlu.

Waj Demets atkal kahdreis dofees uf Kapsme, tas schimbrishcham gruhiti noteikt. Buhru pulki ir dauf par masu, lai ar Angleem waretu spehlotees atlahda kauja. No 1. augusta 1899. gada lihds schigada 1. februarim, pehz Anglu kara-ministrijas finam, uf Deenwidus-Afriku nosuhititi 282,379 wihri. Jif preefch tam tur atradushchees, to skaidri newar noteikt, bet wehrtē wifu spehtu pahri par 300,000 wihreem. Schimbrishcham Anglijai wehl ir Deenwidus-Afrika 204,950 karowju. Ja nu schahds mihligs kara-spehls, no kura gan jaatfata laba dafa, kas gul flimnigas, newar fawjinai Buhru neta padarit, tad ir wehl zeribas, ka turpmal Buhreem klahfees labaki. — Mehris ar breesmigu ahrtrumu ispleshchās wifā Kapsme, aif-nehdams isdeenas wairaf upuru lihds, neta Buhri par nedetu noschawj.

**No Hollandes. Atgadujums Anglijas Kehnina Edwarda VII. jekojumā.** Anglijas Kehninam, atgreetohotees no Wahzijas, Flisingena notizis schahds gabijums. Wisaplahrt dselshjefa wofalam stahwejis leels bars laushchu, furus atturejusi polizija. Tifko parahdijees Kehninch sawu augsto amata wihru pawadiba, wifus pulhis nonehmis azumirkli jepures no galwas un ka weena balfa fahzis dbeedat — Buhru tautas himnu. Dseebachana rimusees tifai pehz tam, kad Kehninch eegahjis fawā salona wagonā.

— **Prezidents Krūgers** nepalikshot wis Hollandē uf dsishwi, ka to ispauda, bet pehz nobeigtās operazijas, ja netifshot peenemts no zitām leelwalstīm, atgreetishotees atpafal uf Transwalu.

**No Wahzijas. Wahzijas foli Rihnas leetās.** Wahzija, ka ahrsemju laifraksti jimo, pafinowufi Rihnas waldbai, ka tas ebot nepareisi, ka wina zaur fewisichkeem lihgwimeem at-ebodot tautas ihpafshumus un eewehrojamatōs semes eenehmumu awotus ihpafshām walstim waj fabeedribām, famehr naw nofaziti leelwalstju kopigee pagehrejumi un pee-

prafijumi pret Rihnu. Leelata dafa esot ar scho Wahzijas beedinajumu Rihnai loti meera... Staufch!

**No Italijas. Jaunajai ministrijai, rahdas, lejas stahwejushchas kuhmas.** Izhelshchees nopeetni nemeeri Apulija (apgabals Italijas deenwidus-aufstrumōs). Schis bagatais un augligais semesgabals jau wairaf gabus firgt ar nerashchu. Notezejushā gada tifa fawahkta tifai zeturtbala rashchas, zaur to zehlusches faudejumi par wairaf desmitteem miljonu rublu. Semes ihpafshcheeki, aprkrauti no parahdneefem un newaredami nefur dabut wairs kreditu, atstahjushchi tihrumus fawam listenim un aishghjushchi projam. Ziti nozhert gadeem koptos un dehtitos oliwu kotus, lai tifai buhtu to nodoklus famahfat. Mifsums lauftrahdneeku zaur to pawifam palitushchi bes darba un bes maifes. Pulkeem tee lasās un apgruhitina waldbibas eestahdes, lai atkautu wineem apstrahdat dihta atlahsto semi. No ministrija schini leeta fazis, wehl naw finams, bet „New-York Herald“ weefihme, ka ta daritu prahtigaki, ja uf badazeteeru apgabaleem fuhitiu wairaf naudas, neta salbatu. No Romas telegrafe 20. februari, ka ari Kalabrija notifushchi eewehrojami nemeeri maifes dahrdshbas deht. Kaloberā leels laushchu pulks, to starpā wairaf ar flintēm apbrunowushchās seewas, aplenzis draudhes preefshcheela namu, prafidams maifi un darbu. Turinā, Genuā, Florenzē, Neapelē un zitās weetas tapat manama leelata ruhghchana.

**No Austro-Ungarijas. Trofshnoschana Austrijas walst-faeimā.** Nemeena sehde nepaect Austrijas walstis-faeimā, kad nenotitu trofshnoschana un neatlahrtotos reebigee flati. No kaut lahdas sehmgas darbības ari pee jaunā walstis-faeimas fashahwa newar buht ne-runas. Tshcheki ispilda sawu folijumu un ushahshuchi atkal obstrukciju. Deputats Freels, ushahhdams runat, pafinowa, ka wina runa turpinashchotees wefelas 8 siun-das. Diwi stundas no weetas walstis-faeimas lozels ar pazeetibu nollahshjās deputata runā. Pehbhigi Schōnerers to rupji pahrttrauga: „Saleet, par to juhs ihsti runajiet?“ Tas bij par sihmi. Staw Wahzeeshcheem un Tshchekeem iszhelās afa wahrdū maina, kura beidsās ar pluhshchanos. Kad Freels turpinowa wehl armeenu runat, Steins un Wolfs dewās taifni pee ta klahst, lai ar duhrēm to peespeestu klufet. Wineem preti, rolas pagehshuchi, drashās Tshcheki. Sahstās pluhshchanaš un trazis bij tif leels, ka newareja fahsirdet ne swaninu, ne prezidenta balji. Wahzeetis Glōners isflaidroja, sihmejotees uf Tshchekeem: „Nu ir pagahshuchi tee laiki, kad juhs baroja uf muhu reh-ka. Tagad fahshim strahdat ar duhrēm. Waj nu juhs strah-daseet, waj mehš juhs pawifam isfweedisim lautā!...“ Slika preefshchime.

**No Franrijas.** Wairaf weetas strahdneeki atfazijushchees no darba. Wisleelatee faheshghijumi starp dowejeem un strahd-neefem notifushchi Marfēkā. Kahda strahdneeku deputazija de-mufēs pee ministru prezidenta Walbela-Ruso, lai tas likuma fahrtā nofazitu wismasalo darba algu. Walbels-Ruso atraid-ijis preefshchikumu, norahbidams uf to, ka tas waretu weenigi notift tifai tad, ja starp darbawewejeem un strahdneefem schini leeta buhtu weenoschanaš. Ari Wordo pilsheta weena dafa no oštas strahdneefem atfazijushchees no darba, tapat Grenoblē 2000 strahdneeku kahda zindu fabrika. — Bijushchais Wahzijas suhtnis Peterburgā, firšis Nabolins, eezelts par Wahzijas suhtni pee Franrijas waldbibas. —

**Korejā** izzhelshchees nopeetni nemeeri. Dashchadās weetas uf pusfalaš notifufe afinaina saburshchanaš. —

## No eekshsemem.

**No Peterburgas.** Par usbrukumū tautas apgaifmo-shchanas ministrim „Waldbibas Wehstnesis“ pafneefš tuwalas sijas. Trefshdeen 14. februari, ka ministra peenemshchanas

deenā, ministris eeradās ministrijas ehla ap pulstien weenu un dewās fawā kabinetā. Peenemamā sahlē atradās deefgan dauf apmekletaju. Nollahshjees kabinetā parafo sinojumu par telo-shchām darishchanaš, ministris dewās sahlē un fahla apstahgat kuhshjesus, ar katru no teem farunadamees. Ministri pawadija deeshchureschchais eerehnis. Pee eejas sahlē atradās efektutora palihgs, pee kabineeta durwim diwi furjeri. Kamehr ministris farunajās ar fahbu no kuhshjeem, pee efektutora palihga peegahja weenkahrtshā zimulshwalkā tehreepes jaunš zilweks, fursch semi nofazjās par Karpowitschu un isflaidroja, ka wehlotees pafneegt ministrim luhgumu dehl usnemshchanas tehnologiskā institutā un pats perfonigi isflaidrot fawas leetas sihklus. Wifsch tifa eelaists sahlē un nošahjās blatus Tshchernigowas pilshetas gal-wai Rubinam, labi atlahlu no ministra. Drihs pehz tam mini-stris peenahja pee Rubina un ilgi ar to farunajās. Karpowitschs pa scho laiku stahweja druftu eepafal Rubinam un, ka litās, nepeegreefa farunai nelahdas wehribas. Kad ministris bija pabeidšis farunu ar Rubinu un, no ta atwadijees, taifhjas peegreefeess Karpowitscham, pehdejais isshahwa. Lobe aishfrehja gar Rubina auzi. Ministris, fursch no nofeedsneeka atradās ne-tahlat ka weenu foli, streipuloja un palrita, eewainois kalla labajā pusē. Izhelās ustraukums. Sina par usbrukumū ahrtri isplatijās pa wifu ministriju. Pee ministra, fursch rashchas sekundes bija bes famanas, tuhli preefshchija wifā sahlē klah-efoshchee, ka ari ministra beedrs un departamenta direktors, kuri schahshchanas briedi bija blatus kabinetōs, un zitās pefonas. Staw klahtefoshcheem atradās ari diwi ahrsti, Salefka un Solow-jena lgi, kuri pafneefsa ministram pirmo palihshchibu. Ministrs tifa ruhpiigi uszeltis un eeneests wina kabinetā, kur to nolita uf diwana, kamehr eeradās pa telefonu aizinatae chirurgi.

Nofeedshneeku fahwehra efektors, kuram tas isflaidroja, ka wifsch esot bes kahdeem eerotshcheem. Winu isweba no sahlēs, pee tam israhdijās, ka tam teeshcham nebij wairaf klahst nefahdbu eerotshchu, jo peezshahweenu remolwers ar palitushchām tshchetrām lodēm guleja uf grihdas blatus luhgumtrahham. Kad wifsch schahshchana bij isdarijis, to neweens nebij manijis. Par noti-kumu tuhli pa telefonu tifa pafinowts eekshcheetu un teefleetu ministreem. Atnahshchee ahrsti Sworikins, Slikifafowskis u. z. isdarija pirmo pahrtreeshchamu. Eewainojums tifa atsihts par gruhitu un fahpiigu. Drihs ween eeradās eekshcheetu un teefleetu ministri, Peterburgas mahzibas apgabala furators, teefu pala-tas prokurors u. z. Ap pulstien 5 ministri aifmeda uf wina dsishwolkli. Buhdams wifu laiku pee pilnas faprahshanas, eewainotais isfurejās apbrihnojami meerigi un pazeetigi panefa, fahshes, bihdamees par to, lai tifai wehsti par wina eewaino-shchamu nepafinotu ustrauzoshā fahrtā wina bsimtai. Sestdeen 17. februari profesors f. Bergmans ismelleja tautas apgaifmo-shchanas ministra eewainojumu ar Rōntgena staru palihshchibu, pee kam lobe tifa atrahta kreifajā pusē kalla kumbram. Bile-tens par ministra wefelības stahwolkli no 18. februara kan: Slepnapadomneeks Bogolepows pawadlja nakti gandrihs pawif-am bes meega. Elpofchana lahgeem ir apgruhitinata, zaur to finamā mehra manams spehtu pagurums. Temperatura 37,6 pulks 76, elpofchana 16. Sptaudelkōs afins naw manams. Rihshchana ir wehl armeenu fahpiiga. Pehz ahrstu isfazijuma, lodi nebhushchot wajadshis tuhli iswilti.

**No Raskawas. Breesmiga nelaimē.** „Rusk. Wedom.“ sino par schahdbu schahshchigu nelaimes gabijumu, fursch zaur leelajeem fneega putneem notizis uf Raskawas-Uralas dselshjefa lihnijās. Kahda 30—40 zilweku leela strahdneeku partija is-rakufi fneega tuneli, bet taifni tifai til leelu, ka wilzeens wa-rejis zauri isheet. Par nelaimi tee uf mahdām gahshuchi zaur scho pashu tuneli, kad pretim nahzis wilzeens, atpafal greeftees (Stat. peelikumā.)

behrens peeauga pee firšs, jo leelata mehra ziti to nihdeja. Rashchus nereti kuhshjesās, ka puishchi darot tam pahri. Audshchu mahte, finams, nepalaida ne reifes, puishchus kreetni neishbahrufe.

„Neereedš neweens tewis, nabaga sehreedeniti,“ wina teiza, Rashchum galwu glaudidama, „bet es wineem wifseem parahsh-ichu! Ne mata galina wini tew neaifstils!“

## Dra data.

### I.

M... eeki nemehdja noturet „beramas deenas“ noteiktōs terminōs, ka zitās pufēs parahs. Mahrtinu deenā tifpat rai-bitaji, ka gahjeji pateiza zits zitam gala wahrdū: fursch ne-bija pa prahtam, tam usfazija, kas bija nodomajis aifset uf zitu weetu, tas atfazija. Pagahja trihs — tshchetas sveht-beenas — wifā bija nolihghuchi, pahri palisa tifai gahjeji — „brahki“ un tahdi faimneeki, kas dashchadu eemestu deht ne-kad newareja faines fahshit.

Zau pirmā svehtideenā pehz Mahrtineem uf leeleem un mašem zekeem radās kustiba. Zau no pashu rihja wareja eeraudstishchur tur pa wihreetim. Raitis tehreepes „labatās“ drehbēs, kuras no lautu krodela usshuhtas, ka faka, lihds ahdei, ka „ne ar nagu newar aifnem“. Netruhst ne jaunās, pehdeja rubens tirtg pirtās jepures, ne jaunās kalla drahnas. Sah-baki usnehmushchi fewi tirdauhs deguta, zif jau bija eespehjams. Dashcham no jaunatās paaudhes pareds i lamashchas beefām so-lēm un wehl beefaleem papehshcheem. Kurpneekam wajadseja finat „niti“ pee pagatawoshchanas. Ar fahbu nefahbu „fajas fahjas“ papehdi jau newareja usbroshchinatees peezirš pee grih-das banzjojot. Tad jau krodshneeks buhtu warejis apgahst pa-wafari sawu faktu dahrtu waj notruhshchahjeem papehshcheem ween. Smeefshneeks buhtu finams noturejis agros zegagahjesus par bairnizeem. So uf kureen tee ta zits pafal zitam eedami svehtu rihju, ja ne uf fahbu no aptahrtines bairnizām? Bet ja

fweshchneeku wina zeshch weda gar leelo kalna krogu, tad tas drihs ween dabuja pahrtreezinatees, ka schis bij domato bairn-izenu zela mehrtis. Wajadseja tafschu pafieigtees. Kas aishghija pirmais, wareja labaf „eeforteleetes“ un isfinat deenas notitu-mus galu no gala. Un tad bij ari krodshneeki taifshchchees ka uf seena plauju. Pats jau pagahshchās nedelas widū brauja uf pilshetu pehz wajadshigam prežem. Tifa eegahdats leels dau-dsums schahbja un ari alus. Schahbis tomehr patureja wirs-rofu. M... eeki winu armeen eerebseja labaf, neta meefiti. Krodshneeez atkal bij fazepufe baltmaifes, ka uf kashām. Wahrdū fahot, kalna krogus bij katra finā fagatawojees zeenigi fagaidit fawus dashchedashchados apmekletajus. Agree weefi tehreja maf. Wajadseja taupit spehtus, wehl wifa deena preefshā un doma-jams, ka ari fahds naktis strehshis. Pehzpusdeena pirmajeem jau twails pamašam bij fahahpis galwā un peenahjeji it duhshchigi meta garu. Krodshneeks ar pahris abu fahrtu palihgeem ruh-pigi aplalpoja tifpat „leelās“ istabas, ka „wahzu gala“ weefus. Ar pehdejo klapatas nebija tif dauf. Tur — wifā „fawa pa-sha pulka“ laudis — wareja bes behdu un skaita atstahst „na-kiwlas“ un „fimela“ pubeles, — zif dšers, tif mahdās. Zif galwas greefshchanas nebij leelajā barā ar skaitishchānu, rehkhina-shchānu un atkal skaitishchānu!

Uf wakara pufi lihghchana gahja pilnā spehtā. Dashchi jau bij laimigi galā un dshehra „lihtopus“. Ziti „Rihzhinaja“ rub-lus, kuru deht nebij warejushchi weenotees un galu galā krodsh-neekam talkā esot isdewās fuhrgalwigajeem lihshjeem „pahr-nemt rolas“.

Krodshneeks no fawas pufēs ari isfweeda diwas pubeles alus, ka tad nu nepratiši launa!

Sahla eeraftees ari feeweefchi. Lopus fatopushchas, meitas pafieighchus fapafas un ne ehdushchas fpehrās prom. Sahja i faimneezes. Saimneeki jau nefalihgs meitas, — lai teem pee-tika fadabut puishchus! Sarunas, itaki smeekli, forku sprahg-

shchana, glahshchu tintshcheshchana, — wifš eetihtits beefšs „ma-chortas“ un lehtu papirošu duhmu mahkulōs un alshhola smakā. Wisaplahrti peewihshchuchas, gandrihs bes isnehmuma lihghsmi-gurdenas fejas... .

Ari „otra“ galā nebija mafaf duhmu, lai gan tee nezh-lās no machortas, bet feshu kapeiku papirofoem un pusgoda zi-gareem. Smallee schahbji nepalika palaf wezajai „prowei“ un „smalko“ weefu fejas bij eeraugams tas pats alshhola eespaids. Deelajā istabā eeshchihstehjās harmonika ar wijoli un drihs ween pee wifa zita peeweenojās kreetni putekli, furus welfi puhshjās no-mahst pa grihdū isleektais uhdens un rihlēs tezinatais schchidrumš.

„Wahzu“ gala madamas isnahja pa weenai, pa diwām, farunajās pallufi aif staitas ar krodshneezi un tab, aifnehmu-shchās fahbu no amahshchām meitām, fahla lihgt. Newareja, finams, bes pazeenashchanas un beidsot ar krogus madamas pa-lihdshibu tifa galā. Bet madamām pa leelatai dalai preeks bij wifai ihšs. Mahjās pahrgahshuchas, meitas nemas wairs goif-chi neatzerejās, pa fahbu algu fahihghuchas. Zitu mahshineeku peerunatas, winas jau otra deenā gahja atteikt un nereti nah-kanu svehtideenu lihghchana notifa pa otru lahgu. Dashchu labu reifi atteikshchanos pawadija afas kildas un wahrdū mainas. Meitu mahtes pahrmeta madamām, ka tās tifai peedsirdijushchas mulka meitenuš, lai waretu lehtafi un isderiwigaki fahihgt. Ari wihreefchu starpā pa leelatai dalai krogus lihghchanas deht is-zehlās dashchedashchados julas, kurām wehlat skaidrā galwā ne-wareja fahinat ne gala, ne malas. —

Schenka blatus istabinā pee neleela galda meelojās dashchi „prahta“ wihri, kuri newareja, ka fahot, peemehrotees ne weena, ne otra gala weefem. Teem bija fawas ihpafshchas darishchanaš, kuras tee negribeja atkaut eejauttees kuram katram is-raida puhla.

(Turpmal wehl.)

Baltijas Domenu Balde
zaur scho dara finamu, ta deht
fcheit semat minetu krona nomas
weetu (obrotgabalu) inomaschanas
no 23. aprila 1901. g. tiks semat
minetas deenas un weetas notureti
torgi.

Kurjemes gubernā:
Dobeles aprinki:
1) Jelgamas-Bauskas aprinka
polizijas walde 6. martā fch. g.:
Bijuschos frogus: Veel-Šefawas
basnizos, Biskalmuifchas Plosta,
Jaun-Swirlantas Jatschunu uf 12
gabdem, Ulfinu Swilpju uf 24 ga-
bdeem un Wirzawas Smilfchu uf 1
gabdu.

Tutuma aprinki:
2) Snikeres pagasta walde 7.
martā fch. g.: Bijuschos Snikeres
basnizos frogu uf 12 gabdem.
3) Tutuma aprinka polizijas
walde 9. martā fch. g.: Bijuscho
Schmarbes-Glejas frogu uf 12 ga-
bdeem.

Talsu aprinki:
4) Rurmuišchas pagasta walde
5. martā fch. g.: Ugunzema uh-
dens dširnas uf 18 gabdem un
Selgerdenes semes gabalu „Kafen“
uf 1 gabdu.

Bauskas aprinki:
5) Bezmuifchas pagasta walde
12. martā fch. g.: Bijuschos fro-
gus: Bezmuifchas „Swirgide“,
Tomes muifchas „Ufchu“, Baldo-
nes „Bernasti“ un „Bullu“ uf 12
gabdem.

Baldones pagasta walde 8.
martā fch. g.: Bijuscho Baldones
Balku frogu uf 12 gabdem.
7) Bez-Saules pagasta walde
13. martā fch. g.: Bijuscho krona
Nemeles Kulu frogu uf 1 gabdu.

Jaunjelgawas aprinki:
8) Jaunjelgawas aprinka polizi-
jas walde 14. martā fch. g.: Bi-
juscho Petermuišchas Kafu frogu
un flegto Jaun-Schrenes Studses
frogu uf 1 gabdu.

Kuldigas aprinki:
9) Kuldigas aprinka polizijas
walde 11. martā fch. g.: Bijuscho
Kuldigas melcha-funga muifcho
„Gipeln“, Ulfmas semes gabalu
„Strunk“, bijuscho Turlawas Li-
patku frogu, bijuschas Kuldigas
Wirsplismuifchas semes gabalu
N XVII, XVIIa un XIX, ūwejas
teefihu uhdens krahe „Mummel“
Wentas upē pec Kuldigas uf 1 gabdu
un bijuscho Mendas Streija frogu
uf 12 gabdem.

10) Peflunes pagasta walde 13.
martā fch. g.: Peflunes Bernatu
frogu uf 12 gabdem.
Wispahrijas ūnas par augšmi-
neteem obrotgabaleem ifiubdinatas
„Kurjem-s Gubernas ūwifēs“; no-
mas nofajzumus war ecfaitit Do-
menu walde Rīgā, pec weetejem
infpektoreem par obrutgabaleem un
torgu deenas pagastu un polizijas
waldeš, tur noturēs torgus.

Slimeekus pecnemu no 9-11
un 4-5 ausu, deguna, fakla
un plaušču slimības.
Dr. Ed. Londenbergs
Bils eelā № 1, Rubinsteina namā.

Lehti
H. Kurmana
speegelu fabrika
Rīgā, leelā Peldu eelā № 20,
pret A. Wettericha apteeku preefchu
pahrdotawā, leedahwā

wifadus speegelus un
speegelu glahses,
krifala un wentahfchās, wifadus
formās,
bilschu lihstes
no wentahfchakajām lihšj smalka-
kajām.

Cerapmeščanu isbara treetni
un noteiktā laistā.

Bibeles
stundas
jeb pamahfšchanas if fw. raf-
steem, teel noturetas latweefchu
walodā katra ūwehtdeem, pu-
lfteu 6 wafarā Jelgawā, Ap-
stufu draudfēs luhģchanas namā,
Kraugifseru eelā № 16.

Pafinojumš.
No 1. februnara uřafhtu aifal
dehtu, blanku un laktu
fahģefchanu
fawā ar wifjannafām maščinām
pafifbinatā un paleefinatā twaifka
fahģetawā.

D. Brainers,
Krona Wirzawas Smedenš.

„Dfelsleetuwe Krusenhof“
R. W. Schmidt un dehli, Rīgā,
maščinu fabrika un dšfelsleetuwe,
ifgatawo fpeziali:
Pilnigūs eerihkojumus un fewisfchās maščinas

preefch
keegelnizām,

fahzdaftinu, mahla truhbu un flifschu fabrikām,
zementa un torfa fabrikām,
fahmalzinafchanas maščinas dafchadšs weidšs,
lā apaldširnas, reeru dširnas, waltschu dširna-
was, alminu laufeji, faufi un flapji kolleru gangi u. t. t.,
krahfnis, pehz par wiflabaku atraftas sistemas,
rinka krahfnu armaturas,
transmiřijas ar rinka smehres lehģereem wifjannafās
konřtrukcijas,
leeta tehrauda gabali preefch dafchadeem noluh-
keem,
femju rati, fifnu ripas u. t. t., bef modela, ar
maščinām weidotas.

Walfas aprehkinumi un plahni teel uf wehlefchanos
par weti pafneegti.

HORNSBY



lokomobiles,
kułmaščinas
un
falmu fehjeji.

Veelakā un flawenakā fabrika Anglijā. —
1050 uřlawas un medatas. Parifēs pafau-
les ifftahdē 1900. gadā diwas ūelta medatas.
Raukfaimneezibas ifftahdē Rewelē 1900. gadā
pirmā godalga.

Beetneekš un noliktawa: Rīgā, leelā Rehninu eelā 2, 2 trepes.

Technifka biroja „DÜNA“.
Telefons 1001.

C. Haack,
Jelgawā, pec Csera wahrteem,
zaur fcho pafino, ta wina

jaunās twaifafudmalas,
apghadatas ar wifreetnafajām jaunafku maščinām, atrobās pilnā
darbā un ifgatawo wif fchiku ruņjas un ūmalas gruhbas un
putrainus, un bihdele fweefchus un rudfus uf wiflabal eerihko-
teem jaunakeem walju gāngem, zaur lo eefpehjamš wifus pafleleju-
mus uf pafefako un labako ifpildit.

Gataws ifpildit wifus melbera amatam preefchifchus uřdewumus
un gaididams uf paflelejumneem no Juhju pufēs, ūwejejos
ar augfģeenibu

C. Haack.

Advertisement for D. Muschkap's, featuring a decorative border and text: Jelgawā, Keelajā eelā № 12. D. Muschkap's, pcedahwā wifus fawa aroda darbus un tura leelu lehģeri gatawu ekipa- ūchu un lamana; tāpat pecnem wifus lateerefchanas darbus un ifdara uf to labako wifus. iflabojumus.

Segleneeku prezes
pcedahwā leelā ifwehtē par pafifhtami lehtām zenām
E. C. Smirnowa manteneeki,
J. C. Parūģina manteneeki.

Iřpafčneekš: A. Artemjewš.
96. Jelgawā, kolonadšs 96.

Finantschu ministrija

dara wifpahribai finamu:
I.
Ur Wifaugflati 25. janwarī 1900 g. apřiprinatu Ministru ko-
mitējas fpreedumu nolēmš, 25 rbl., 10 rbl. un 5 rbl. krediti-
letu (1887. gada parauģa) un ūntu rublu kreditibiletu (wara-
wifhfnes, 1866. gada parauģa) maimu pagarinat

lihšj 1. janwarim 1902. gadā.
Tambek wifas pecminetas kreditibiletē lihšj 31. deģembrim 1901.
gadā (lihšjefcfaitot) teel bef fahģdem laweķteem pecnemas wifās wal-
dibas fahģēs.

Kreditibiletēm, kuras ar 31. deģembri 1901. gadā tiks ifņemtas no
apģrořibas un leetofchanas, fahģdas ūhmes:
5, 10 un 25 rublu biletēm

fihģejums preefchpuřē drukats ar beču ūatu krahfu uf gahģas fanela
krahfas grunšs.
Iřlāifšanas gadi ūhmeti preefchpuřē, apafčhā: uf 5 rublu ga-
baleem (no 1887. lihšj 1894. g.) pa kreifš; uf 10 rublu gabaleem (no
1887. lihšj 1892. g.) un uf 25 rublu gabaleem (titai 1887. g.) biletēs
widā.

Biletēs mugurpuřē ir ūhmetš walfis ehģrlis widā, ar leelu ūaitli
pa kreifš un ar ifwiflumu no manifefta pa labi un drukata:
5 rubl. biletē ūilā krahfā,
10 " " fahfanā "
25 " " lillā "

Simtruhbu biletē — warawifhfnes krahfā, ar ūeifareneš
Ratrinās II. ģihmetni.

Wifū fcho wiktū parauģi iflikti wifšs Walfisbankas kantordšs un
nodatās un rentējās.

II.
Seťofchās 7 fahģiras kreditibiletu atftahtas apģrořibā bef
fahģdem apģrořofkojumneem:
500 rublu biletē. Krahfa ūalgana. Gads 1898. ūeifara Peh-
tera Keelā ģihmetne.
100 " " Smilfchu krahfa, labā ūeturidaka balta. Gads
1898. ūeifareneš Ratrinās II. ģihmetne.
25 " " Krahfa lillā. Gads 1892. Labajā puřē ūeifara
Aleksandra III. ģihmetne, redřama pret gahģmu.
Pa kreifš — ūeemetes ūahws (Kreewija) ar brunām.
10 " " Krahfa fahfanā. Gads 1894. Seewetes ūahws
(Kreewija) ar brunām.
5 " " Krahfa ūilā. Gads 1895. Seewetes ūahws
(Kreewija) ar brunām.
3 " " Krahfa ūala. Gada ūaitlis dafchads. Widā eh-
ģrlis diwām galwām. ūaitlis 3 pa kreifš.
1 " " Krahfa dšelena. Gada ūaitlis dafchads. Widā
ehģrlis diwām galwām. ūaitlis 1 pa kreifš.
Bef tam teľofchā gadā tiks iflāifta

50 rublu biletē. Krahfa ūalgana. Gads 1899. ūeifara Ni-
kaja I. ģihmetne.

Iřuahģis un dabujams:

Mahju - kalendars
uf 1901. gadu.

Iřdots no redaktora J. Weissmana.

Saturš: Kreewu ūeifariřfais ūams. Swehtku deemu
rahģitajs, kuras teefas, tā ari zitas waldbas eefstahdes flehģ-
tas un ūtolās mahģibas netop pafneegtas. Uřfats no eeweļ-
rojamakeem pafaules notikumeem. Gada laiki. Gada ūe-
turfchā. Swaifģchū ūihmes. Mehneřcha greefchi. Saules
un mehneřcha aptumřofchanās 1901. gadā. Weģais un jau-
nais kalendars. Pareifģizigo kalendars. Beeldeenas ūwehtku
tabula. Šchihdu ūwehtki. ūřfemju walduēeki. Jaunee
noteikumi naudas ūuhtifchanai (transfertem) pa pařtu
un telegrafu. Rařtā ir twakā aifrahģijumi par atweegli-
nato un weentahfchaku naudas ūuhtifchanas ūahģtibu. Tirdi
Kurjemē un Leifchšs. Kurjemēs liru-tirdi. Tirdi Wifdēmē.
Wifdēmēs liru-tirdi. Noteikumi par ūuhtijumeem pa pařtu.
Noteikumi par telegrafu. Jaunee ūempeknodoķtu likumi.
Jaunā pařta tařfe. Diefģeku lihņiju attahļumi un brau-
fchanas mařka. Stempelpapiru ūenas. Pařta krahģtařfes.
Swejneeku kalendars. Medneeku kalendars. Wibeģs gruhģ-
neezibas waj pereřchanas laiks. Swari un mehri Kreewija,
fahģihģināti ar ahģiemju mehreem. Tabula preefch procentu
aprehģinařchanas par 100 rubķem.

Stahģtu peelikumā: Kalpa meita. Stahģis no dšim-
tenes dšihwes, ūarafģiģis Lihģumneekš. Preefch teh-
wifas, J. Swarta ūahģtijums. Prewilģiģis tehlojumš no
duhģģiģas Buhr u tautinas dšihwes. Dšejols no Lihģotnu
Jehłaba. Par behrnu fodiřchanu, nopeetns pedagoģiķs
apģerejumš no Puřpola. Wians ūeřfch, no Krotenee-
zes. Žeriba. Ćewehģejamās Poku dšejneezes M. Kono-
pniķtas dšejols. Swaninģch, ūaiftořchš ūahģis A. Ko-
fala tullojumā. Žil mihģiģas ir Ławas mahģas, af
Kungs Zebaw! ar jaunās Salbus bařnizās bildi. ūp-
rařtis no M. Rudeni nošed rofes... Dšejols no Lih-
ģotnu Jehłaba. Sehģot palģiģis, flats if dšihwes no
Kroteneezes. Par ažu un auģu kopschann mařotnē, lec-
tiřki aifrahģijumi no Saktihřuma. ūřaru engelis, zehla
fantafija no Mührneeku Jahna. Kant auřfeka ūpahņni
man buhtu! No Jakobfonu Karķa. Žil ilģi behr-
neem riřtšs jagu! No A. S. Łaines likumu gra-
mata. Pehģ Mantegazas no Ćunģena. Dšejols no
Lihģotnu Jehłaba. Grařis, behģiģis jols ar ūģetram
bildem, tulk. W. Weigās wifšs dafģhi ūneetlu ūahģstini.

Bilģhu peelikums uf fewisfchās lapas: „Redři, eš
jums pařladinu leelu preeku.“

Kalendars dabujams „Łatweefchu ūwiřhu“ eķpe-
diģija, Kraugifseru eelā № 14 un S. ūllunana grahmatu
pahrdotawā, Keelajā eelā № 21 un wifās leelafās grahmatu
pahrdotawās. Mařķa 25 kap.

„Łatweefchu ūw.“ eķpediģija

eerihkojuře ahģpus Jelgawas bef jau tagad pafahģwořchām laikrařta
apřleleřchanas un ūudinajumu pecnemeřchanas weetām weht fahģdas
jaunās: Rīgā: Kreifja grahmatu pahrdotawā, Keelajā Rehninu eelā № 29;
ūiberga grahmatu pahrdotawā, Alminu eelā № 15. Keepajā: M. Schēdena
pahrdotawā, Bahņģfcha eelā № 12; Splihtes pahrdotawā, Seena eelā № 1; Rums-
berga namā, Janajā ūuhmalas eelā № 12. Bauskā: Steper-
mana un Keelantā grahmatu pahrdotawās. Dobeļē: ūumala grahmatu
pahrdotawā. Weģ-Łuģē: ūřermana grahmatu pahrdotawā.

Zeenita publika, kurai
dšimtas
glabatas Łatweefchu lapās, teel
luhģta — ūahģribas eewefcha-
nas deht — nepenemt kapu ko-
pejas bef kapu uřrauga ūinas. Ło-
pejas, fas ahģpus Łaloiģeem dšihwo,
nelahģtibu nowehģfchanas deht ne-
tiks peelaiftas.
Kapu uřraugs: D. Walod.

Muiřcha
ar 320 deřet. semes ifrenteģama
Kraunas gubernā, Schanķu ap-
riņķi. Bilģniģis inventars. —
Łumafas ūinas pec P. B. Miřģ,
fchihģfka, Schaulšs.

Malķa,
fķaidas un ūģagari.
50 ařu mařķas, 200 ařu
ģģagaru un fķaidas tiks 24.
februari fch. g. pret tuřliņ ūa-
mařķu wairafģofchānā pahrdoti
pec Krona Wirzawas meřcha-
farga Straunēka. Łurpat ari
war dabut fārs no rofas pirtķ.

Mahģeklis
preefch maščinas war peeteiktes
Ćemuta drufatawā Jelgawā, Ra-
totu eelā № 32.

Advertisement for Mosenthal watches, featuring an image of a pocket watch and text: Mosenthal, Rīgā, 13 Ćrģhģneeku eelā 13. pcedahwā no ģana weht krauhuma: Pufifķe
unē, dabģģakmeņš, wifra
leetas. War wifģefhtam ūenam.
Pařķa darbnija preefch reģaratuģām.

Smehķetaju kungeem!
Łā Łā Gondron-hifēs naw wairš
agrafā wehģribā, tad zehles prař-
ģam pehz labahm un komehģ leņ-
tam hifsem. Šcho robu ifpildit uř-
nehģmģchās

Dim-hifēs no
A. Bogdanowa

tabafas fabrikas noliktawa
Jelgawā, Krotu eelā Nr. 12.

Minetas Dim-hifēs ir if ūem-
peleta franřģhu papira, ģlihi ūrah-
ģdātas un dabonamas wairaf lauku
un pilģeřtas bodēs.

NB. Łapat ari ifftās Žard-
ģija hifēs (ar ģlihtu walfis ehģ-
rlis) un Lichtsteina Automata
hifēs ir eewehļamas.

Teģjami papiroģi:

Elektra 10 gab. 6 kap., Wār-
ģija 10 gab. 3 kap., Łroika
20 gab. 5 kap., labakā III.
fortes tabaka „Sweđa № 14“.

Žeen. „Łatweefchu ūwiřhu“
abonenti,

turi wehļās, ļai winu adreřes titķu
pahģrořitas, teel ļaipni luhģti,
jaunu adreři uřdobot, eķuhtit
10 kap. pafmarķas, eķ ari pec-
minet abonentu numuru, uf
turu awiře lihšj ūchm ūuhģrita.

Ķķpediģija.
Nams
pahģrořdamš Jelgawā, Aleksandera
eelā № 3. Preeřafams pec nama
ihpafčneeka.

Kalendars
Łatweefchu Intertģiģeem behr-
neem uf 1901. gadu

ifģuahģis un dabujams Jelgawā
„Łatweefchu ūwiřhu“ re-
daģģija, Kraugifseru eelā № 14
un Rīgā E. Ćorģfelmana
grahmatu pahrdotawā, Keelajā
Smilfchu eelā № 29.



**No Orentschheim (Nierfchaftes). Orentschu krahskafe** ufaizinoja fawus beedrus 2. februari beedribu namā noturet gaba fafulzi, bet tā ta nebij eeradees statutōs nofajis beedru skaitis, tad 9. februari notureja otru, galigu fafulzi. Ari scho-reif nebij leelata dala beedru atnahkufe, tomehr darifšanas wi-fas tifa kahrtigi ipilditas. Kafei pehdejōs gabōs faht eet uš augfchu, par to japateizās preefchneezibai par ruhpiġu riho-fchanos. Pagahjuſchā gaba kafe ir nopelnijufe 1746 rubli. Pamata kapitāla ari jau eekrahjees 7480 rublu un referwes kapitāla 2236 rubli. Ja tā arween weifsees, tad statutōs noteiftais pamata kapitāls (10,000 rbl.) buhs drihš mehru fa-fneedfis. Soda naudas eenahjis pagahjuſchā gaba 263 rbl. No ſchahs naudas fafulze nolehma 25 rubli dot preefch iſmeh-ginajumu laukeem un 10 rublu preefch derigu grahmatu ap-gahdashanas nodalas. Preefch beedribas dahra wajadfibām atwehleja 25 rubli un diweem beedreem atlaida ſoda naudu. Safulze ušdema nama komitejai lihgt jaunū etonomu, ja ar wezo newaretu weenotees. Senal etonomis maſkaja beedribām 1200 rublu rentes, bet tagad, fur Behrſu frogā naw wairs ſchenka, negribēs tas ne puſi maſkat. Beedribām tas dara ruhpes, jo uš beedribu nama guf daſchi tuhſtoſchi parahbu.

M. M.

**No Neretas. Beedribas nobeigſchanās.** 9. februari ſch. g. ſchejeenes Labdarības Beedribas no pagasta walbes fa-aiſinateem beedreem tifa nolafits gubernas walbes paſinojums, ta beedriba teef ſlehgtā. Beedribas statuti no eefſchleetu mini-ſterijas tifa apſtiprinati 1890. gada. Tā tad ſawaba deſmit gadu jubileja! — Nenemſchos uſmeklet wainas un apſtahtus, kas beedribu noweda pee ſchahda gala, — tee ir ſumami lairram ſchejeeneem; aifrahdiſchu tifa, ta beedribas galu paahtrinaja paſchi beedri zaur ſawu weenalſibu. Peemebiſchu tit pahri peemehrus: Iſgahjuſchā gaba 26. martā noturetā pilnā fafulze tifa nolemis, eewehrojot no peenahzigas puſes dotos mahjeenus, lihdiſchinejo Labdarības Beedribu pahrdewet par Saweſigu. Pee tam pilnā fafulze ušdema preefchneekam ruhpetees, ta pehž eepvehjas drihſā laifā eeguhtu no paſtahtwoſchām ſaweeſigām beedribām kaubus statutus, lai tad atkal tiftu ſafautta pilna fafulze, kura tad nahktos dabutos ſtatutus luhtot zauri. Pee tahs paſchās reiſes tifa ezelta ari ſewiſchā rewifijas komiſija, kura wajadſeja luhtot zauri un weſi kahrtibā beedribas kafes grahmatas. — Bet pagahja godigi wiſa wafara, rudens un darits netifa nefas. Weidſot tifa 26. nowembri ſafauttai fa-fulzei preefchneeks zehla preefchā ſtatutus, furus fafulze ari peenehma. Bet pee tahs paſchās reiſes wiſch ari ſinoja, ta kafes grahmatas atrodotees tajā paſchā ſtahwoſki, ta pawafarā, tapehž ta rewifijas komiſija nefa neſot darijuſi. Pat 17. de-zeimbri, kas bija pats pehdejais terminſch preefch beedribas pahrdewehſchanas un jauno ſtatutu parafſtiſchanas, nefanahza peeteekofchis ſkaiſs beedru. Redſams, weenalſiba un nolaidiba wiſur. Un tagad mums naw wairs ſawas beedribas, naw! Bet mums teem, kas ſtahwejam nelaikei kuhmās, paleef ap ſirbi tā ſchekli, tā ſchekli. Kahds beedris.

**No Alſchwangas. Alus noliftawa** tal nu beidſot Al-ſchwangā atwehria. Pirnās deenās jau tuhlin wareja redſet, ta ſlahpes ſchejeeneekſcheem tahs paſchās wezās, neluhkojotees uš aukſto laifu. Un tā tad wehl wafaru ees, tad lairā grahw-malā warēs gar alus furwi iſſteeptees?! B.

**No Jelgawas.**

**Jelgawas Latweſchu Beedribas Raſtneezibas Rodata** ſwehtdeen 25. februari noturēs ahrſahrtigu fafulzi, pee furas war peedalitees ari no beedreem eewefii nebeedri. P. Alunana lgs runās par „Muhſu deeniſchu maifi“, redakt. K. Graudina lgs paſneegs plaſchaku apzerejumu par „Teh-niſteem raſtu krahwumeem un muhſu literaturā“, beſ tam peeteikſ wehl kahds preefchneefums „par muhſu tautas dſeju“. Sahtums pulſten 7 wafarā. Daram apmekletajus uš to uſ-manigus. R—e.

**Jelgawas Lauſfaimneezibas Beedribas Kraſhchanas un Aiſdoſchanas Sabeedribas darbiba 1900. gada.** Sabeedriba tifa no ſinanſchu ministrijas apſtiprinata 1899. gada 23. ok-tobri un ſahſta tuhliſt ſarihſkotees uš darbības atſlahſchānu, tife lihdiſ ſchahds paſinojums bij nanemts. Dibinataju fafulžē, kura notifa tuhliſt 15. dezeimbri 1899. gada, tifa ſabeeedribas walde eewehleti: agronomis J. Biſſeneeks un agronomis J. Braſda un mahju ihpaſchneeks D. Kahnbergs. Par preefchneeku walde iſ ſawu widus wehlat eezehla J. Biſſeneeku, par preefchneeka weetneeku D. Kahnbergi un par raſtmedeju J. Braſdu. Par walbes lozefku ſubſtituteem dibinataju fafulžē eewehleja agro-nomu A. Friſchmani un redaktori K. Graudina, furu pehbejo wehlat walde eezehla par ſabeeedribas grahmatwebi.

Beſ walbes ſabeeedribai ir ari paſtahtwiga dome, furā di-binataju fafulze eewehleja adwokatu cand. jur. K. Pauluku, fafriku ihpaſchneeku K. Apſiti un Ed. ſchaeferi un mahju ih-paſchneeku J. Spertalu, A. Matuſeli un J. Vogelmani. Dome eewehleja par ſawu preefchneeku K. Pauluku, mina weetneeku J. Spertalu un raſtmedeji E. ſchaeferi.

Sawu kahrtigu darbōſchanas ſabeeedriba uſ-ſahſta 26. janwari 1900. g., pehž tam, tad wiſi preefch-darbi bij nodariti. „Semlopa“ redakcijas par wolti leetofcha-nai atwehlelās ielpās Jelgawā, Katolu eelā Nē 46.

Kā ſabeeedriba 1900. gada darbojuſēs, to lai iſrahda ſe-foſchais iſwiltums iſ beedribas grahmatām:

I. Beedru-dalu fons.	
1900. gada eenahza no 214 beedreem beedru naudas	21,150 rublu.
II. Kafes fons.	
31. dezeimbri 1900. gada bija kafē.	5679 rbl. 92 kap.
III. Nogulbijumi ar uſſaſiſchānu	
	76,974 rbl.

IV. Nogulbijumi beſ uſſaſiſchānas

31. dezeimbri 1900. g. palifa	6240 rublu.
-------------------------------	-------------

V. Aiſdewumu fons pret prozentpapihreem.

31. dezeimbri 1900. g. palifa tā aiſdoti pret pro-zentpapihreem	7426 rubli.
---	-------------

VI. Aiſdewumu fons pret eemafſatām beedru-dalām

	14,945 rubli.
--	---------------

VII. Aiſdewumu fons pret nefuſtinameem ihpaſchumeem.

31. dezeimbri 1900. g. palifa tā aiſdoti pret nefuſtinameem ihpaſchumeem	31,560 rublu.
--	---------------

VIII. Aiſdewumu fons pret galweneekem.

31. dezeimbri 1900. g. palifa tā aiſdoti pret galweneekem	48,772 rubli.
---	---------------

IX. Renſchu fons.

a) Nogulbijumu rentes	2450 rbl. 67 kap.
b) Aiſdewumu rentes	5250 " 67 "

No ſchis ſummas atſkaitamas par 1900.

gadu eepreefch ſanemtas rentes	1283 " 11 "
Paleef	3967 rbl 56 kap.

X. Kantora fons.

1900. gada tizis iſdois	648 rbl. 1 kap.
-------------------------	-----------------

1900. gada eenahjis uš kantora fonsa wehſina:

eekſtahtſchanās naudas	204 rbl. — kap.
ſoda naudas	40 " 30 "
daſchabi ſihkumi	6 " 80 "
	251 rbl. 10 kap.

Uš 1901. gadu pahrweſis

	246 " 91 "
	498 rbl. 01 kap.

Atleef 1900. gada ſo dſehſi

	150 rbl. — kap.
--	-----------------

XI. Inwentara fons

	621 rbl. 29 kap.
Notarſtiis diſſchānai	31 " 17 "

Atleef uš 1901. g. inwentara wehrtiba

	590 rbl. 12 kap.
--	------------------

XII. Pelnas aprehſinaſchāna un iſdalifchāna.

Pehž augſchejā pahrfata par ſabeeedribas darbibu winas iſnah-

fums ir ſchahds:

- 1) pelnitas rentes par aiſdewumeem . . . . . 3967 r. 56 f.
- 2) iſmaſkatas un noſehſinatās rentes 2450 r. 67 f. norafſtiis no 1900. gada kantora iſdewumeem . . . . . 150 " — " norafſtita inwentara diſſchāna . . . . . 31 " 17 " — 2631 r. 84 f.

Atleef tihra pelna par 1900. gadu 1335 r. 72 f.

Sabeeedribas walde leef preefchā ſcho pelnu iſdalit ſchahdā wiſhē: Uš beedru dalām iſmaſkat tā diwidendi (6%) ar 679 r. 25 f.

Jelgawas Lauſfaimneezibas Beedribai preefchirt 5% no tihras pelnas (ſtatutu 77. S. a.)

	66 " 79 "
un referwes kapitālam	589 " 68 "
	1335 r. 72 f.

Bilanzes fons 31. dezeimbri p. g.

Aktiwā:	
Pee kafes fons	5,679 r. 92 f.
" aiſd. f. pret galweneekem	48,772 " — "
" " " nefuſtinamu ihpaſchumu	31,560 " — "
" " " proz. papihreem	7,426 " — "
" " " eemafſatām beedru dalām	14,945 " — "
" kantora fons	246 " 91 "
" inwentara fons	590 " 12 "
" daſchadu iſdewumu un eenehmumu fons	14 " 45 "
" aiſdewumu renſchu fons	53 " 90 "
	109,289 r. 30 f.

Pajiwā:

Zaur beedru dalu fons	21,150 r. — f.
" noguld. f. ar uſſaſiſch.	76,974 " — "
" " beſ	6,240 " — "
" " diwidendes f.	679 " 25 "
" " renſchu f.	2,305 " 47 "
" aiſdewumu renſchu f.	1,283 " 11 "
" referwes kapitāla f.	589 " 68 "
" Jelg. Lauſf. Beedr. f.	66 " 79 "
	109,288 r. 30 f.

Sabeeedribas darbiba 1900. gada tifa no domes rewibeta 19. un 22. janwari 1901. g. un atraſis, ta grahmatas ir pa-reiji weſtas un ſaſtan ar dokumenteem.

**Koti behdigs liſtenis** uſbruzis kaubām bijuſcham tautas ſkolotajam, kas zaur nitru ſlimibu gandrihš pamifam jaudejis azu gaiſchumu un tagad jau ilgaku laiku lihdiſ ar prahwu ſa-miliju zeeſh leelu trahſumu. Pehž ahrſtu iſteikumeem azu gaiſma pee ruhpiġas ilgalas toſpſchanas ſlimnizā buhtu laifam pa dalai atdabujama, bet nelaimigajam deemeſchehl trahſtiſ lih-dſelku tiſlab preefch ahrſteſchanās, tā ari preefch ſaweju uſtu-ſchānas. Tadehſ labſirbigu zilweku dahwanas te buhtu iſhti weetā un palihdiſetu nelaimigu dſimtu iſglahbt no galeja poſta. „Latw. Aiwiſchu“ redakcija labpraht peeneis dahwinajumus un par teem kwiitēs laifraſtā.

**Zelojuma ſifeni.** ſchinis deenās wiſās eewehrojamatās dſelſjela ſtaſijās uš Rigas-Orlas dſelſjeta lihniņas tifs eeweta zelojuma ſifenu pahrdōſchāna. ſifeni iſgatawoti no ſkaidām, apwiltii ar aubelku un maſkās 20 kap. gabalā. Katrs ſifens eebandrolets ſewiſchā papihri, lai pehž weenreifigas leetofchānas newaretu to taſlat pahrdot.

**Ķelas ſlauzitaju rupjiba.** ſchejeenes eelu ſlauzitaji, tih-ridami trotuarus, beehji iſturās tiſ rupji un nepeeklahſigi pret garamgahjeju publiku, ta teehſam peenahſās uš to atſlahſti aiſ-rahbi. Tā treſchdeen, 21. februari, pawafarē wiſi trotuari mu-dſchet mudſcheja no ſihritajiem, kuri ſtrahdaja ſawu darbu ar tahdu aiſgrahbtibu, ta tas wajeja fauktees par laimigu, kam iſdewās paſluht teem garām, nedabunot ar ſlotu waj laſpſtu

pa laſjam waj ſneega pihu mugurā waj drehbēs nenofſchafſlot, ja negribēja lihdiſ zekeem briſt ſneegā pa eelas widu. Uš aiſ-rahbijumu, lai tee, ſawu darbu ſtrahdajot, neapgruhtina garam-gahjejus, dworniki lepi ſatſibeja, ſam tad waj agot eet pa trotuaru! Eewehrojot to ka trotuari taifchu eeriſkoti ſtaigataju wajadfibām, peenahzigām eekſtahtēm beretu greeft ſtingru mehribu uš to, lai trotuaru tihritaji, ſawu darbu ſtrah-dajot, neſlauzitu garamgahjejeem ſneegu wirſā un neapſchafſjitu tos ar uhdeni. Th.

**Dſihwot apnizis.** Otrdeen 13. februari ſchejeenes apneh-ram 50 gadus wezais paſaſcheeru ſuhrmanis A., kas dſihwojis Walles eelā B. namā, ap puſnakti pahrdrauzis mahjās, noju-l-ſdſis ſirgu un to eewetojis ſtaht, atdewis ari iſtabā ſaimnee-ſam peenahzigo deenas pelnu un tad peefihmejis, ka tam uš ihfu laifu jaiſejot ſehſtā. Bet pehž laba brihſcha, tad ſuhrma-nis neenahjis, ſaimneeks to gahjis meſlet un ſew par brihmmu to eeraudſijis karajamees ſtrikt pee ſtaſka greeſteem. Tas nu wiſā ahrumā ſteidſees uš iſtabu, panehmis nafi un atſwabina-jis paſchnahweeku. Pee ſamanas nahjis, tas iſteizees, ta wi-nam dſihwi var daudſ ſaruhſtinajuſe wina beedrene, ar ko tas jau ilgaku laifu ſabſihwojis nelaulais.

**Uſbrukums.** Seſideen 17. februari ap nowafarēm aiſ Annas wahrteem R—u mahjas eemihneekam J. K. uſbrukufchi 3 ſchejeenes nahtſbrahſti nn to wahrigi eewainojufchi, pahrfiſdami tam galwu un fabragadami ari zitus lozefkus. Eewainotais, no iſtabas iſbehdams, atſteidſees uš polizeju un tur paſinojis par notikumū. Pa to laifu nahtſbrahſti ſahkufchi tirdit eewai-notā ſewu un behrnus un ari tos eſot eewainojufchi, laut gan weglaki. Bet brihſumā atſteigufees polizeja eſot jau pahri nahtſbrahſtus apzeetinajuſe un par uſbrukumu uſnehmuſe proto-folu, tā ka mainige neibehgs ſawam nopelnitam ſodam. Ee-wainotais eemihneeks tizis eewetots ſlimnizā un tam tur pa-ſneegta ahrſtu palihdiſiba. Kā dſirbams, tad ſcheitan tizis iſ-darits uſbrukums aiſ atreebſchanās par kaſhda nahtſbrahſta uſ-rahdiſchānu un apzeetinaſchānu.

**Eewainojums.** Treſchdeen 14. februari pehžpuſdeenā N. fabrikas ſtrahdneeks B. J., apmeklebam ſawu agralo darba beedri K. L., kas tagad kalpojis Ahrſies eelā N. eebrauktawā par ſehlas puſi, ar to tur ihfu brihdi ſarunajees. Bet tā ka beidſamajam uš pirmo bijis wezs eenaids, tad tas ziteem ne-manot iſwizis no kabatas nafi un wahrigi eewainojis ſawu agralo darba beedri ſahnōs un peerē, pee ſam eewainotais pa-lizis turpat beſ ſamanas gukot. Drihſumā tizis atſaukts gor-domojs un uſbruzejs apzeetinatā un aiſweſis uš polizeju, fur par notikumū uſnems protokols. Pehž tam ari eewainotās ti-zis aiſgahdats uš ſlimnizu un tureenes ahrſtis iſteizees, ka lai gan eewainojums eſot deejgan wahrigs, tomehr eſot ſeriba, ka tas pehž daſcheem mehneſcheem iſweſefofchotees.

**Wiſjannafas ſinas.**

Kreemu telegram-agentura.

**Peterburgā,** 22. febr. Par tautas apgaiſmoſchānas mini-ſtra weſelibas ſtahwoſki ſino: Nahti ministrs pawadija meerigi. Elpoſchāna ir ſwababala. Sahpes pee riſhſchānas eewehrojami maſinajuhjās. Temperatura 36,7, pulſs 74.

**Peſinā,** 5. martā (20. februari). Kreewijas ſuhntis pa-ſinoja ſihungifchānu, ta Kreewija nepeedalās pee prahjuma, lai tiftu ar nahwi ſobiti daſchadi promintſchu mandarini.

**Pretorijā,** 6. martā (21. februari). Milners eekadās ſche un uſnehma adminiſtratora amatu pahr Tranſwali un Oca-ſchās republiku.

**Berlinē,** 7. martā (22. februari), pulſten 6 un 25 mi-nutēs rihtā: Iſ Bremenis ſino: Kad Keiſars Wilhelms wakar braunja uš dſelſjeta ſtaſiju, kaubs 20 gadu wezs atſlehdſneeks, wahrdā Weilandis, uſleza uš ratu kaſpſchla un ſweeda ar kaſhdu dſelſgabalu Kei-ſaram, to weegli eewainodams. Keiſars noſlauzija teſofchās aſinis. Uſbruzejs leekās buht wahjprah-tigs. („Walt. Weſtn.“ ſpej.-telegr.)

**Wehſtules un atbildes.**

**Nē. Nē 243.** Ari ſem truſta ſehjuma newar ſuhiti beſ 7 kap. marſas. — **M. P. S—ū.** Ari Zuhſu ſinojums ir „tā maſkā tehppts“, neſaprotams. — **Wejam akteerim.** Mums ſchahds eenaids pret weemu tautu ir neſprotams. Nule wehl ari Jelgawā kaſhda tās paſchās tautības truppa ſarihſoja teatra iſrahdes „ſtuhſchola“ beedribas telpās. — **Akademiim.** Keiſariſtā daitu akademiā Peterburgā uſnem perſonas ne jau-natas par 16 gadeem. Wajadſigas wehſturē pilna gimnaſijas kurja ſinaſchānas, zitōs arodōs pabeigtas 4. klafes. Weſ tam janoleef ihpaſchis eekamens ſihmeſchānā ar brihmu roku. — **J. M. P. S—ē.** Tā ſtahſtiſchā, kā dſejoki naw wehl tiſ pilnigi, ta waretu tos nodruſat. Zuhſu iſſaſitās domas, ta ſtahſtus wajadſetu eewetot ihpaſchā peelitumā, naw mums ne-lahdas ſwehſchās. Buhtu jau labi, ja waretu ſtahſtu nodatu wehl paplaſchinat un to noſchirt ihpaſchā peelitumā. Bet tad atliktos maſal weetas ziteem rakſteem, jo naw nekahdā ſinā eepſehjams par tagadejo aboneſchānas maſku laifraſtu wehl pa-plaſchinat, to turſlahſt diwreij nebelā iſbodot. Weſ tam, pehž muhſu domām, tagadejōs nopeeinajōs laifōs naw laifraſtu augſtafais uſdewums, ſneegh pehž eepſehjas daudſ ſtahſtu, bet jo wehriġi ſelot zilweku iſwehſ gaitā tā dſimtenē, tā plaſchājt paſaulē, lai wiſōs ſwarigalajōs dſihwes jautajums waretu buht laifraſteem par uſtizamu padoma deweju un pamahzitaju. Tadehſ tad ari ſewiſchki eewada rakſteem daudſtaſtri jo leela, pa-leekama wehrtiba, ne maſala tā kreetneem ſtahſteem, un uſzi ſtigi laifraſtaji, kas ſawus laifraſtus uſglabā, daris pareiſi, eeweebami newis tiftai ſeletona daku, bet wiſu laifraſtu, kas taifchu teeſcham ari naw gruhta leeta. —

Iſdewēs un rebaktors: Dr. A. Wielenſtein.  
Redaktors: J. Weissmanis.

Доволено цензурою. Рига, 22-го февраля 1901 г.

Drufats pee J. J. Steffenhagena un dehta Jelgawā.